

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт. швдн. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Чвертьрічно 15-00 „  
Піврічно 30-00 „  
Річно 60-00 „  
ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці 1 долар.  
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.  
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословач-  
чині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бол-  
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.—  
Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-26.  
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІ.  
—  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
25 сот.

## 11 Число Українського і Білоруського Виборчого Блоку

11

### РУСИНИ.

Львів, 13. листопада 1930.

Між перспективами, з якими вже нині тре-  
ба рахуватися як реальними можливостями  
майбутньої будуччини нашого політичного жит-  
тя, знаходиться також явище т. зв. „русинів“.  
Минулися ті часи, коли національний поет  
аспікував „русина-воєва“, як аразок україн-  
ського патріотизму! Минулися часи, коли каза-  
лось „Niema Rusi, є тільки Rosja і Polska“, ро-  
зуміючи під словом „Русь“ тільки й одинокі  
Україну та коли називати себе русином нале-  
жало до цивільної відваги, бо воно означало  
приналежність до національної відрубності, у  
відірванні від нації польської та московської.  
Національна термінологія еволюціонує так са-  
ме, як рідна мова, як усе, що живе й розвива-  
ється. Вони оформилися у модерні скристали-  
зовані нації англійці, французи, німці, італійці  
— переходили різні етапи розвитку й предки їх-  
ні звали себе різними назвами на окреслення  
своєї національної приналежності. Коли хто  
єдині закидав галицьким українцям, що вони  
зминули назву, якої вживали стільки-то літ  
тому, той не знає, видно, ані що це таке про-  
цес еволюції взагалі, ані зокрема, яку еволю-  
цію перейшла українська нація на шляху свого  
формування. Прокриєна національна свідомість  
галицьких українців під безпосереднім впливом  
національного відродження українців Наддні-  
пряння, виховуючись на класиках україн-  
ської наддніпрянської літератури, (Котлярев-  
ський, Квітка, Марко Вовчок, Шевченко) захо-  
плюються гаслами, видаваними наддніпрянськими  
громадськими діячами (Драгоманів) та ступаю-  
чи у науковому житті під кермою учених-над-  
дніпрянців (Грушевський), проте галицькі у-  
країнці довго не могли визволитися від п. к.  
настрійської печатки „Ruthenen Volk“. За-  
вдя наївному острахові австрійських дипломатів,  
щоби назва „українців“ не оприяла со-  
борницькій течії, якої вони не розуміли й до  
якої не знали як ставитися.—довго одною мовою  
галичани й наддніпрянці говорили, одну істо-  
рію признавали, спільну культуру на всіх ді-  
лянках життя плевали, спільну політичну дум-  
ку кристалізували, але різними національними  
словами себе окреслювали. І настав потім знову  
кумарний час: раніше переслідували людей за  
називання себе „русинами“, потім забороня-  
но називати себе „українцями“, втримуючи си-  
молі назву „русинів“. Так було напр. в усіх  
громадських школах у Галичині на переломі  
XIX. і XX. ст. аж до вибуху війни, коли ревні  
обов'язку (а не пересвідчення) учителі  
мають висловлювати із зшитків відважніших  
гучні слова „українець“ і „український“, по-  
правляючи на „русин“ і „русинський“ („русський“  
теж не вільно було писати, бо „м'якого знаку“  
офіційний правопис шкільної ради кравчої  
не признавав!).

Нині знову воскресають „русини“, але не  
як піоміри української національної свідомості  
в Галичині й навіть не як відокріті залишки п.  
австрійських патріотів галицького „берен-  
дязу“, званих „почесно“ „тирольцями охоту“.  
Нинішня порода „русинів“, це щось цілком ін-  
шого: вона не вступила в шаблон розвитку укра-  
їнства ані його анахронічною залишкою; вона є  
споконвічно створена для розбивання україн-  
ства. І коли длатого чужою десь, сказане навіть  
ліночи й без аної волі, слово „русин“, то ін-  
стинктивно кожний галицький українець не-  
приємно здригається, наче від зазнаної образи:  
як тому, що це слово означає — так мовити —  
надрозривного або відсталого українця, але  
саме тому, що у справжньому змісті цього сло-  
ва криється протиставлення поняттю українця.  
Ті „русини“, які нині виривають на окутаному

різкими нездоровими випарами політичному ови-  
ді, надають цій назві ще яскравішу — гидку —  
фізіономію та перетворюють її справді у поваж-  
ну анекдоту.

Коли говоримо про політичний овид, маємо  
на увазі недалекий новий, третій з черги ви-  
борний варшавський сейм. До цього часу яви-  
ща „русинів“ цей сейм не знав. У першому сей-  
мі було 5 хліборобів Ількова, які проте не відпе-  
кувалися української національності а після  
перших практичних досвідів зайняли навіть, як  
відомо, становище різко опозиційне до тодіш-  
ньої ендеко-пастівської більшості в сеймі та до  
офіційного курсу нац. політики. У наступному  
сеймі галицьким ільківцям прийшли на зміну  
волинські Богуславський, Сегейда та ще якісь  
два аноніми. Але й вони не авали себе „русина-  
ми“. Навпаки, їхня перша засаднича декларація,  
мотивуючи своє польське проурядове станови-  
ще, старалася гейби перелічувати українців  
з Українського Клубу й Клубу радикалів щодо  
вірності українській національній ідеї і т. д.  
Знаємо зрештою добре, коли, де і перед ким п.  
Богуславський „кався“ ще поки дав себе по-  
ставити на листу БВ у кременецькій околиці та  
якими мотивами старався виправдати себе в  
очах старих анахронічних-земляків. І пізніше, у  
сеймі, пп. Богуславський і Сегейда всю свою  
„діяльність“ обмежили до відчитування елябратів  
при нагоді різних справ Православної Цер-  
кви, (коли нпр. треба було боронити справу  
розбірки православних церков на Холмщині,  
справу відложення Прав. Собору чи відому

### Вчіть своїх дітей ощадности

і постарайтеся для них о пушку  
... і книжку ощадности ...

### Кооперативного Банку „ДНІСТЕР“

у Львові, вул. Руська ч. 20.

Історію у с. Жабчі): арештою ходили посоловілі  
по кулках і нарікали на „несприятливі умо-  
вини праці“. Українцями буд-що-будь були. До  
цього сейму збираються у збільшеному товари-  
стві — бо вже разом зі своїм „лідером“ Петєм  
Певним. — але у виборчій агітації кличуть на  
поміч навіть тіні Шевченка й Петлюри, які чей-  
же „русинами“ не були.

Зате тепер, поруч із тими „бесістичними у-  
країнцями“, готуються увійти до сейму й „ру-  
сини“: Михайло Бачинський, ославлений „ру-  
син“ з „Народного Дому“ і о. Яворський, —  
оба вони кандидують на якихось „надійних“  
місцях на листі одніки у Самбірщині та Золо-  
чівщині і вже нині — як зачуваємо — розво-  
дають плян „русинської кампанії“.

Булоб це видовище гідне богів. Нашадка  
Тараса Шевченка й Симона Петлюри пп. Петя,  
Сегейда і Богуславський, „русини“ комерсант  
Бачинський і „душпастир“ Яворський, „старо-  
вір“ москаль з Виленичини Піменов і може ще  
хтось відрекондований до спільного стада.  
Однак ми не тужимо до концертів такої згармо-  
нізованої оркестри. І тому краще подбати, щоби  
тих музикантів було менше. Вірямо, що незліч-  
ні вибори „русинів“ зредукують до вели-  
ччини справді — мало грізної!

## 400 учнів без школи.

### Після розв'язання української гімназії в Тернополі.

Останнє число тернопільського двотижне-  
ника „Подільський Голос“ з дати 16. п. м. по-  
дає під повним заголовком інформаційну  
статтю, котру ми позамемо в цілості з огляду  
на її загальне, а не тільки місцеве значіння.  
Стаття не була сконфіскована.

Дня 25. вересня п. р. розпорядком міністра  
віроісповідань і освіти розв'язано державну у-  
країнську гімназію в Тернополі. Цю гімназію  
оснувало австрійське правительство в 1898. на  
пам'ятку п'ятидесятилітнього панування цісаря  
Франца Йосифа I. і за Австрії звалася вона те-  
му „Ц. к. ювілейна гімназія ім. цісаря Франца  
Йосифа I.“ та була призначена для культурних  
потреб українського населення Поділля. Для  
цієї гімназії Австрія вибудувала величавий дво-  
поверховий будинок і вона розвивалася якнай-  
краще і з її мурів вийшло чимало заслужених  
нині народних діячів. З науки в тернопільській  
гімназії користали передовсім селянські діти,  
для котрих давала вона вищу освіту в рідній у-  
країнській мові. В хвилі розв'язання числила ця  
гімназія 470 учнів, а перед кількома роками ма-  
ла вона около сім соток учнів, з того що-най-  
менше около п'ять соток синів українських се-  
лян і тому була вона справді селянською гімна-  
зією в краю.

Після 32-літ. існування прийшов для цієї  
гімназії кінець. Учні опинилися без школи, а її  
учителі без зарплати праці. Як причину розв'я-  
зання подали польські часописи те, що бунімо  
деякі учні були вмішані до сьогорічних сабота-  
жів (підпалів) і що настрої гімназії був проти-  
державний. В останніх двох роках арештовано  
кількадесят учнів, здебільша за приналежність  
до Пласта, організації, яку ще недавно дозволи-  
ли самі шкільні власті, а шойно опісля заказа-  
ли. Щодо заміту саботажів, то вправді поліція  
арештувала деяких учнів, але нікому з них су-

дово ще не доказано, щоби вони справді вико-  
нали ці саботажі.

В учительському зборі було 20 учителів  
(з того 16 українців і 4 поляків) та директор  
Михайло Губчак. Польських учителів приділено  
сейчас до інших шкіл, а директор і українські  
учителі (крім трьох) остали без посади. Лікві-  
дацію гімназії має перевести директор першої  
польської гімназії Питець. Учні трьох нижчих  
клас можуть вписуватися за дозволом кураторії  
до місцевих державних польських гімназій, а  
учні від четвертої до восьмої класів в польських  
гімназіях поза Тернополем. Деякі учні внесли  
подання до кураторії і на днях прийняв деяких  
учнів трьох найнижчих класів до першої (класич-  
ної) гімназії в Тернополі в числі 17 і до третьої  
гімназії (математично-природничої — давніше  
реальної школи) в Тернополі в числі 31. Подан-  
ня учнів вищих класів досі не полагодили і всі  
вони нині сидять дома. В дійсності справа  
стоїть так, що щонайменше чотири сотні наших  
хлопців, колишніх учнів розв'язаної гімназії, в  
ближньому шкільному році не буде взагалі пови-  
рати науки, а велика більшість з них до школи  
веє більше не верне, бо це діти наших бідних  
селян, міщан і нижчої служби, котрих не стати  
на удержання синів в далекому чужому місті.

З початком цього місяця директор Питець  
повідомив учительський збір про сідуюче рі-  
шення кураторії: Директора гімназії Михайла  
Губчака і професорів Іларія Бриковича, Івана  
Бодяра, Тому Водяного, Олену Гаврилкову  
(від рисунків), Івана Галуцького, Павла Дя-  
кова, д-ра Данила Керничного, Прокопа Лука-  
севича, Ярослава Танчаківського, Василя Хирів-  
ського, д-ра Льва Цегельського і Дмитра Чоп-  
нія (від руханки) переноситься з днем 1. листо-  
пада п. р. в нечинний стан. Три професори ма-  
ють одержати посаду, а іменно Юліан Мінко і



Теребовлі. Олександр Філіппович в Ряшені і Ілая Цинцірук у Бродях.

Перенесені в нечинний стан будуть брати теперішню платню до дня 1. травня 1931 р. і коли їх в міжчасі не покличуть до чинної служби (на що серед відомих теперішніх відносин є мала надія), то з днем 1. травня 1931 р. перейдуть вони на емеритуру, але тільки ті, що мають чайменше 10 літ служби. Інші, а таких є три (Гаврилкова, д-р Керинчий і Хирівський), остануть не лишень без посади, але також і без ніякої платні. Найтрагічніше положення є проф. Хирівського з передвоєнним професорським іспитом, що фактично служив близько 28 літ, але з російського пошону вернув як бувший австрійський старшина доперва 1922 р. і йому не почислено літ служби до 1923 року.

Зовсім зредуковано іспитованого професора д-ра Михайла Соневицького, що вчить вже сім літ і йому дали тільки тримісячну відплату. Д-р Соневицький вніс відклик до міністерства і очевидно піде зі своєю справою до Адміністративного Трибуналу.

Як причину перенесення в стан спочинку подано всім переведення реорганізації школи. І справді з днем 1. листопада ц. р. отворено замість розв'язаної української державної гімназії в Тернополі польська дівоча державна гімназія, для ажитку котрої віддано будинок розв'язаної української гімназії. На разі урухомлено цілу низку гімназій, а по фєріях має бути вже ціла гімназія з учениць приватної гімназії д-ра Ленкевича, котрі мають відмовити права прилюдности. В цей спосіб ця польська приватна дівоча гімназія буде зліквідована, бо там є високі шкільні оплати, а державні службовики не одержать завороту і будуть змушені післати свої дочки до державної гімназії. Згадати ще треба, що приватна гімназія д-ра Ленкевича має свій власний величавий триповерховий будинок і около 400 учениць, в трьох четвертих жидівок.

В Тернополі є тепер чотири державні польські гімназії. На терені тернопільського воевідства з величезною більшістю українського населення є крім цього ще 8 польських державних гімназій (Бережани, Броди, Бучач, Збарж, Золочів, Камінка Струмилова, Теребовля і Чортків) — разом 12, чотири польські учительські семінарії (Бережани, Заліщики, Тернопіль і Чортків) — разом отже 16 і польська державна промислова школа в Тернополі. На цій великій території, де українська людність числом около вісімсот тисячів творить абсолютну більшість населення, не має вона тепер ні одної власної державної середньої школи.

Ця справа без сумніву знайде свій відгомін в новому союзі, бо нею займуться нововибрані українські послі.

Зміна адреси і зол. Можна присилати поштовими марками.

## Льондон радить над Індією.

Два томи дослідів. — Представники офіційної тури в Індії.

У Льондоні зібралася велика державна конференція в справі Індії. Вона має на меті пробувати ще раз розпалити вузол, яким Англія хоче Індію прив'язати до себе.

На столі перед знавцями і головами, що радитимуть над цією складною проблемою, лежатимуть два грубі томи, що є наслідком двохлітніх студій т. зв. комісії Сімона. Джон Сімон поїхав в Індію, щоб прослідити справу на місці, як це залюбки роблять ділові англіїці. Твір Сімона — зневажений гіндусами — стане улюбленим каменем дипломатичних дебат.

Основою всіх дискусій буде питання: „Чи Індія дозріла до ролі домінії?“ Два книги Сімона дають відповідь на нього. Відповідь ця не є прихильна змаганням гіндусів. Англіїці намаються переконати гіндусів, що для них самих краще, коли стримають свій гін до самостійности і вітнуть до неї „постепенно“.

Бритійський віцекороль Індії сформулював у своїм часі пропозиції, що йшли багато далі в прихильности для гіндусів, як ті, від яких починає радити теперішня конференція. Тому-то гіндуси навіть не беруть у ній участі.

Єдина політична гіндуська партія, що має всі права домагатися бути виразницею загальних настроїв Індії, не хоче навіть чути про домініяльні права, бо домагається повної незалежности Індії та бореться за неї всіми засобами. За те є на цій конференції гіндуські князі і різні впливові діячі, що як політики не грають великої ролі. Князі це володарі-деспоти і виконують свою владу як у добі середовища: їхні піддані не мають права висловлювати які-небудь погляди, або хоча би бажання.

Іх покликали в Льондон і помістили в королівській палаті на Бакінгем. Засідають при обідах з королівською парою і похитують головами. Тимчасом Ганді сидить у в'язниці, а його прихильники продовжують його пропаганду. Вона йде надалі із стихійною силою. Англійський уряд почуває себе покищо настільки сильним, що нехтує цей стихійний звмг.

Слід пригадати, що вплив Англії на Індію це одна із найсміливіших спроб прищеплення європейської культури в Азії. Ця спроба триває 70 літ і відбувається на 250 мільонах людей. В Індії є нині 4 європейські університети і 130.000 шкіл, що прийняли чисто європейський план навчання; є там 3 мільони учнів. Англіїці були пересвідчені, що освіта та знання допоможуть їм там, де дипломатія була за слаба. Що-ж виявилось?

Європейська освіта замість розвивати духово гіндусів піднімає їх умово та морально.

та дійсні. — Несподіванки європейської культури в Індії.

Гіндуси стають балакливими машинами, без сили волі, а коли беруться за діло, то роблять це так, наче би все їх знання було зайвим мішком на плечах. Вони забувають рідну мову, релігію, філософію, вікові звичаї, рідню, не стаючи одночасно ні європейцями ні скептиками ні християнами. А що найгірніше для англійської політики то те, що гіндуси замість бути альянці англійцям, за „опочи освіти“ звертаються проти них, бунтуються і навіть мстяться за виховання, що викривило їм душу.

Гіндуси добрі та м'які з природи і на лоні природи, з менту, коли засвоїли собі європейську культуру стають жорстокими як їхні володарі. Головною причиною, чому досі пропаганда гіндуських провідників не має такого великого практичного впливу це те, що мільони гіндусів неграмотних і поділені на десятки різних народів і племен, які говорять ріжною мовою і не почувують зі собою нічого спільного.

Теперішня льондонська конференція є ще одною спробою використати зручно всі ці внутрішні антагонізми Індії та її слабості. З одного боку мільйонне зліпіння контрастів, суперечностей і пристрастей, з другого — холодна, п'яново обдуманна тактика одного із найрозумніших урядів світа.

## Картку до голосування

може кожний виборець написати собі сам. Картка мусить бути біла, чиста, нелінійована і без ніяких знаків. На картці має бути лише одна цифра

11

навіть без крапки (точки). Тому, що є небезпека, що не всі села матимуть друковані картки, хай кожний виборець-українець собі затамить, що це не звільняє його від голосування. Всі українці голосують лише на

11

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З 15. ЛИСТОПАДА 1930.

АЛЬФОНС ДОДЕ.

(58)

## МАЦІЦЬКИЙ

ПОВІСТЬ.

Метелик.

А хто-ж є другим законом?

Зозулька.

Не є тобі прихильні дуже Слимачи  
Ні панство Мураші... ні взагалі жінки...

Метелик.

Казали що?

Зозулька (на вухо).

Казала Павучиха

Що ти її не в смак...

Метелик.

Якби лиш стільки лиха!

Зозулька.

А в домі Гусляничів я чула... що аж страхи!

Метелик.

Ех, вірю, вірю вже... Та чи в тих домах,  
Де виключно є твої приятелі  
Таку-же маю славу?...

Зозулька.

Деякі веселі  
І молоді за тобою... та зато старі,  
Кажуть, що загнав ти в любовний грі.

Метелик (сумно).

Як бачу, то здебільша не маю симпатій.

Зозулька.

Одні тобі за бідні, інші за багаті...  
Від Жаб до Свєршків і до самих Кропив  
Про тебе кажуть: „дасім нам голову крути“.

Метелик.

А ти що? Чи так само як всі ці дурні?

Зозулька.

Я — ні! ти для мене любий і чепурний!  
Везеш чудово... взяв і на бенкет...  
Смаж, коли тебе втомив останній лет  
То ми могли би десь хоч на хвилину  
Найти вигідне місце... так... для відпочинку...

Метелик.

Я разо... ти-ж тяжка... слаймо на траву.

Зозулька (показує на Конвалії).

Чудово... на Конваліях лет свій перерву.

Метелик.

Ні, ні! вже маю досить вічно тих Конвалій!

(легким тоном)

Волів би я тепер, дрібни вже охладий

Зайти ось до сусідок...

Зозулька (почервонівши).

Що? сюди до Годи?

Боюся терни...

Метелик (тягне її).

Ходи дуренька — це-ж найкраща з дож.

(Входять до чаші великої Рожі).

ЗАВІСА.

У третій дії...

Але я не хотів би, дорогі читачі, зловживати вашим терпцем. Знаю, що в наших часах ці вірші не можуть подобатися. Тому перериваю їх і решту переповідаю прозою.

У третій акті запала ніч. Пара виходить разом від Рожі. Метелик хоче відвести Зозульку до її родичів, але вона борониться; вона п'яна, паде перекидом на траву і неспритомно викрикує. Метелик мусить її відвести до хати. На порозі розстаються і обіцяють собі нову зустріч... Тоді Метелик відходить сам у терняву. Він трохи спляв і посоловів. Пригадує собі сповідь Зозульки і гірко питається себе, чому стільки осіб, яким він не заподіяв нічого злого, ненавидить його... Небо без місяця, вітер віє, на полі зовсім темно. Метелик боїться і йому студино. Але потішає себе, що його приятелька

є в безпечному місці, в теплій кімнаті... Тимчасом серед тіней ночі видко великі птахи, що мовчки перелітають через сцену. Засія блискавка. Недобрі звірі аналізують зпід каменя і гаузають з Метелика: „Тепер він попав до нас!“ І коли сердега, переляканий, кидається на всі боки Боляк при дорозі пробиває його своєю шпалою, Медведюх розрізає йому живіт своїми щипцями, волохата Павучиха вириває йому долу його блакитного оксамитного плаща, а Лилик розторощує йому крила. Метелик пде смертельно раниений... Тоді, як він хропить у передсмертних судорогах Кропивні тішаться, а Жабі підтягають: „Добре йому так!“

Досвітком Мурашки, ядучи до праці з доплатами та ідунами находять при дорозі трупа. Ледви глипнули на нього і відійшли, не похавши його. Мурашки задурно не працюють... На щастя проходять туди малі чорні насікомі Гробарики... У побожнім настрою тягнуть Метелика на цвинтар... Юрба цікавих іде за ними і робить голосні замітки... Малі брунатні Свєршки вигріваючися до сонця кажуть сумовито: „Він занадто кохав квітки!“ „Зачасто літав по ночах!“ додають Слимачи, а Жучки похочуючи в золотистих киреях бурмуть: „Він занадто божемичне життя!“ І серед усієї юрби ні одного слова жадю за бідним небіжником. Тільки на лєваді Лілеї закрили свої лица, а Прузики перервали свій спів.

Остання сцена на цвинтарі Метеликів. Коли Гробарики скінчили свою працю, один Хрущ, що повагом ішов за караваном, стає над гробом і виголошує похоронну промову. Лихо в тому, що пам'ять його ослабла. Стоїть на лапках, вимахує ними і годину виплутується із ситуації... Коли промовець скінчив, усі відходять, а тоді на пустім цвинтаріщі бачимо, як зпоза гробу виходить Зозулька. Вся в сльозах, клякає над свіжою могилою і молиться ревно за свого білого приятеля.

(Продовження буде.)



# Виборчий поради́ник.

ГОЛОСУВАННЯ ДО СОЯМУ 16. ч. м.

Про голосування:

## а) ЗАРЯДЖЕННЯ В СПРАВІ ЛАДУ ПРИ ГОЛОСУВАННІ.

Арт. 62: 1) Переведення голосування належить до обов'язку виборчої комісії; 2) Від самого початку голосування аж до хвилини його закінчення у виборчому локалі мають бути присутні без перерви щонайменше предсідник і два члени виборчої комісії або їх заступники; 3) Коли бракувало членів до цього комплекту, предсідник доповнить комісію, покликуючи до неї одну або дві грамотні особи зпоміж присутніх виборців; 4) Предсідник комісії і член комісії, вибрані до писання протоколу не можуть одночасно покидати виборчого локалю.

Арт. 63: Вступ до виборчого локалю мають лише виборці і мужі довіря виборчих груп, оголошені повноважниками зпоміж місцевих виборців по одному до кожної комісії, або заступники тих мужів довіря по одному для кожного з них.

Арт. 64: День перед виборами, починаючи з 6-ї години вечором і цілий день виборів, продаж і подавання алкогольних напоїв є забороненим на цілій виборчій території.

Арт. 65: 1) Предсідник може видалити з виборчого локалю особи, які заважають спокій або агітують і заважати їм повороту, не позбавляючи їх права віддання голосу; 2) Мужа довіря чи його заступника може виборча комісія видалити з виборчого локалю шойно по безумовному попередньому упередженні, зазначаючи цей факт і його причини в протоколі комісії.

Арт. 66: У часі голосування не дозволено ні у виборчому локалі, ні в будинку, де міститься цей локаль, ні на вулиці чи площі перед входом до будинку в промірі 100 метрів, вголосувати промови, подавати картки голосування і в якийнебудь спосіб голосувати.

Арт. 67: На випадок, колиб масове зібрання публіки перешкодило виборцям доступ до виборчого локалю чи до виборчої урни, предсідник комісії владі відповідні заходи, щоб забезпечити виборцям свободний доступ.

Арт. 68: Щоб забезпечити виконання заходження предсідника в справі удержання безпечності і спокійного відбуття виборів, адміністраційна влада владі у його розпорядженні сторожу у відповідній силі.

Арт. 69: 1) Стіл, при якому урядуватиме виборча комісія, слід устатувати так, щоб його присутні з усіх сторін бачили. Мужі довіря будуть засідати при столі комісії. На столі слід устатувати виборчу урну, яка повинна бути так обгороджена, щоб без отворання не можна було видобути з неї картки до голосування; 2) Примірник цієї виборчої ординації повинен знаходитися на столі комісії для прилюдного вжитку; 3) Перед початком голосування комісія та мужі довіря повинні переконаватися, чи урна є порожня. Від цього моменту аж до закінчення голосування в ніякому разі не вільно урну отворати.

## б) ЯК ВІДБУВАЄТЬСЯ ГОЛОСУВАННЯ?

Арт. 70: 1) Голосування відбувається при допомозі карток до голосування. Картки до голосування повинні бути білої краски. Картка має містити тільки заповнені словами, або цифрами, число листи кандидатів, на яку виборець віддає свій голос; 2) Число може бути відбите на картці механічно або писане.

Арт. 71: 1) Картки до голосування вкладаються до конверти, остемпльовані стемпем предсідника окружної виборчої комісії. Конверти повинні бути закладені в непрозорого паперу у величині 9×12 см.; 2) Усі конверти, що їх призначено для одного об'єдну голосування, повинні

бути однакової краски; 3) Конверти не будуть означені ніяким відрізняючим знаком крім стемпля; 4) Остемпльованих конверт достатньо предсідник окружної виборчої комісії на кошт держави.

Арт. 72: Голосування розпочинається в 9-й годині ранку і триває безперервно до 9-ї години вечором.

Арт. 73: 1) Голосування відбувається прилюдно в такий спосіб: Виборець підходить до стола, при якому засідає виборча комісія і висказує своє прізвище та ім'я. По провіренні членом, який веде протокол, чи прізвище й ім'я зазначеного виборця поміщене у списку виборців, виборець віддає остемпльовану конвертку до голосування, вкладає до неї картку до голосування і віддає предсідникові комісії, який, провіривши стемпель на конверті, але не заглядаючи до середини, викидає її до виборчої урни. Рівночасно члени комісії побіч прізвища виборця в обох примірниках виборчого списку зазначають, що зазначений виборець віддав свій голос; 2) Виборці, які задля калітства тіла не можуть виконати виборчих обов'язків, означених у цьому артикулі, можуть послуговуватися поміччю довіреної особи.

Арт. 74: Предсідник не може прийняти до голосування картку, яку виборець хотів би віддати без вложення її до урядової конвертки, також не прийме предсідник конверт, означений якимнебудь іншим знаком крім урядового стемпля.

## в) ЗАМІТИ ЩОДО ТОТОЖНОСТІ ГОЛОСУЮЧОГО.

Арт. 75: 1) Кожний член комісії і кожний муж довіря може виступити з замітом щодо тотожності голосуючої особи. Ці заміти можуть бути віднесені тільки доти, доки особа, про яку ходить, не віддала голосу; 2) В такому випадку предсідник виборчої комісії за згодою комісії може зажадати від голосуючого доказання тотожності особи; колиж особа, якої тотожність піддано в сумнів, не предложить документів, які комісія визнає задовільними, тоді та особа може покликатися на свідцтво двох свідків, особисто відомих хоч би одному члену комісії. Прізвища цих свідків і прізвище члена комісії, що знають ту особу особисто, мають зазначити в протоколі комісії; 3) Від рішення комісії в справі тотожності виборця нема відзиву; 4) На випадок неоднозначності повиних рішень комісії, слід зазначити це в протоколі.

Арт. 76: 1) Колиб комісії предложено прибути Найвищого Суду, що виборця незгідно з законом поміщено у списку виборців, комісія не допустить виборця до віддачі голосу і висверкне його з листи; 2) Колиб комісії предложено прибути Найвищого Суду, що виборця незгідно з законом не поміщено у списку виборців, комісія впише його у список виборців, після чого пригрозить йому віддати свій голос; 3) Усі випадки цього роду повинні бути зазначені в протоколі комісії.

## г) ПЕРЕРВА ГОЛОСУВАННЯ.

Арт. 77: Голосування не вільно переривати. Колиб задля полії вищої сили виборчі чинності були на деякий час просто унеможливлені, виборча комісія може продовжувати голосування, або відложити його до наступного дня. Таке заарядження мусить бути негайно прилюдно оголошене в спосіб, уживаний в даному місці.

Арт. 78: На випадок перервання голосування виборча комісія опечатає виборчі акти, як також виборчу урну і віддасть її на збереження

предсідникові під його особистою відповідальністю. Коли голосування розпочинається вдруге, слід протоколярно ствердити, чи печатки на актах і урни були ненарушені.

## д) ЗАМКНЕННЯ ГОЛОСУВАННЯ.

Арт. 79: 1) З ударом 9-ї години вечором предсідник наказує замкнути виборчий локаль. Від цієї хвилини можуть голосувати ще тільки виборці, які перед ударом 9-ї години увійшли до виборчого локалю; 2) Коли всі виборці вписані у список виборців, віддати свої голоси, комісія може також перед дев'ятою годиною признати голосування покінченим.

# Містерії.

У Львові поліція вернула виборчі летючки, у Луцьку арештовано весь Виборчий Комітет з усім виборчим матеріалом, а в Зборові забрано навіть виборчі карточки!

В середу вранці 6. сев. Михайло Галушинський отримав з команди поліції у Львові телефонічне повідомлення, що весь виборчо-агітаційний та організаційний матеріал, як інструкції, відозви, летючки і т. д., забрані поліцією при ревалі і потім при запечатанні ген. секретаріату УНДО, є звільнений з арешту і що можна його негайно відібрати. П. М. Галушинський за раз таки порозумівся з канцелярією Українського Виборчого Б'юро та пішов з одним урядовцем до слідчого відділу команди поліції, де дійсно весь той виборчий матеріал видано, дозволено вперше заглядати цим матеріалом візника та віддати до домішки Виборчого Комітету. До дня виборів осталося вправі заледви два дні, а всеж рішено цим матеріалом якось покористуватися і куди можна — його розіхати: цеж, так мовити, матеріал уже повал всякий сумнів легалізован, а коли сама команда поліції у Львові його видала, значить — ніде в поширюванні його не будуть уже робити труднощів.

Аж ось одночасно, в середу вранці, телефонічна звістка з Луцька голосить таке: арештовано там повноважника виборчої листи ч. 11. на округу Луцьк — Рівне ісп. Кобилянського, дир. Олександра Ковалевського, ред. Вал. Островського, 6. сев. Власовського, і пп. Бондарука та Вишнівського — всіх, за винятком п. Островського — кандидатів листи ч. 11. до союму чи до сенату та весь дієвий Виборчий Комітет цієї листи у Луцьчині. При масових ревізіях забрано теж увесь виборчий матеріал — такий самий, який тут у Львові саме в той час звільнено.

Покійно чекаємо потвердження цієї звістки, яка здавалась би неімовірною, колиб не цілком уже безсумнівна звістка зі Зборова: У вівторок 11. ч. м. переведено там масові ревізії і арештовано заст. уповноваженого Окружної Виборчої Комісії ч. 55. Осипа Маланчука, Андрія Сеника, Луку Копона, Михайла Антоняка (всі зі Зборова), Івана Маланчука (з Кабаровець) і Корніївського (з Кудинівців) та забрано в Маланчука увесь запас виборчих карток ч. 11., призначений на зборівський повіт. Значить: не тільки карточки, але і виборчі летючки і відозви та інструкції є у Львові цілком легальні, а в Зборові нелегальними є навіть німі „лукмерки“.

До категорії справжніх виборчих містерій треба зарахувати ще й такі факти „з тихої волинської сторони“, яка справді перейде після них до всевітньої історії.

Отож в Луцьку таємні сили видали й масово розкинули летючку, в якій сказано, що всі чоловіки в відомих на Луцьчині українські діячі-кандидати з листи ч. 11. арештовані кандидатур та зірвали в Українським Виборчим Б'юром! Знову на Кременіщині появилася летючка з покликом „До всіх радикалів“, підписана „Голов-

**Не марнуйте виборчих карточок 11-ки!**

З кожного числа „Діла“ й інших українських газет, які підтримують Український Виборчий Б'юро, вирізуйте їх, роздавайте серед рідні, знайомих і сусідів та сховайте одну карточку собі до дня виборів! Хай ні одна карточка не пропаде!

11

11

11

11



на Управу Волинського Союзу Радикалів міст і сел", під нею кілька підписів („живих, мертвих і ненароджених"), а яких останній підпис такий: „Жук Сімон". Очевидно, що арештований 6. по-гол і чоловічий кандидат з листи ч. 11, у Кремі-неччині Семен Жук не може протестувати, що „Жук Сімон" і „Жук Семен" не є одна й та са-ма особа і що він не перейшов на сторону одних...

Зачуваємо, що на Волині нашілися уже колекціонери листочок і відозв „1-ки", писаних українською мовою; вони носяться із заміром видати цей справді високоартистичний історичний матеріал окремою книжкою, а оригінали пере-тати до Музею Наукового Товариства.

## Українські виборці!

Не вірте ніяким поголоскам чи інформаціям про те, немовби у ва-шій виборчій окрузі знато чи уне-важнено листу Українського і Біло-руського Виборчого Бльоку ч. 11, або немовби той чи інший кандидат з нашої листи зрікся кандидатури!

## Еп. Хомишин не забороняв голосувати на 11!

Деякі польські газети принесли звістку, що станіславський Преосв. єпископ Хомишин за-боронив греко-католицькому духовенству й вір-ним своїй дієцезії голосувати на листу Україн-ського Виборчого Бльоку, будим то тому, що на ція листі фігурують також кандидати соц.-ра-дикальної та соц.-демократ. партій. Поклику-ючися на ці голоси, „Гром. Голос" з 15. д. м. на-кинувся на Преосв. еп. Хомишина, приймаючи, що видана Ним заборона голосувати на „11-ку" є фактом. Тимчасом ми маємо підставу тверди-ти, що повніша вістка не відповідає правді. Преосв. єпископ Хомишин не міг видавати такої заборони. Визначні представники Українського Нац. Дем. Об'єднання інформували його кілька-кратно посередньо, а потім делегат УНДО, 6. сен. Михайло Галуцькийським безпосередньо поінфор-мував Владика про хід переговорів УНДО з ін-шими українськими партіями в справі бльоку, висловив докладно всі причини, які бльоку усіх

українських партій робить річю необхідною та просив не робити справі Українського Ви-борчого Бльоку перешкод ніякими спеціальни-ми розпорядженнями на терені станіславсь-кої дієцезії. Преосв. єпископ заявив, що не до-зволить лише священикам кандидувати, однак не буде антажувати себе я духовенства також в ніякій іншій виборчій акції та ні словом не вгадав ані не дав до пізнання, що завізав до ви-борчої абстиненції, або — ще гірше — що буде забороняти вірним голосувати на Виборчий Блок. Очевидно, що після такої розмови Пре-освященний єпископ напевне таких розпоряджень не видавав і не міг видавати. І справді, в пресо-вому органі, який стоїть дуже близько до особи Преосв. еп. Хомишина, у „Новій Зорі", не було за весь передвиборчий час ніякого офіційного поклику до виборчої абстиненції вірних стані-славської дієцезії ані тим більше подібної яв-ної заборони. Правда, „Нова Зоря" не зайняла взагалі ясного становища до виборів і ні сло-вечком не причинилася теж до ваготи своїх чи-тачів, щоби виконати національно-громадський обов'язок, не вважаючи на ніякі розходження не лише партійних вірувань, але й навіть релігій-них світоглядів. І щоби голосували на єдиний український виборчий список тому, що голосу-ючи на „11-ку" голосується не на православних ані на католиків, не на націоналістів ані на соція-лістів, не на клерикалів ані на лібералів, лише на українців! „Н. З." до цієї мудрости не догля-ла і зайняла вигідне становище „наша хата акраю", прихильючися до ширення баламутства, що в такій загально-національній справі, як ви-бори, та ще й у такий час, як нинішній, до вибо-рів взагалі хтонебудь може відноситися „акраю". Однак таке становище „Н. З." треба пояснити со-бі особистою „політикою" ред. тієї газети, який цілісний час своєї надзвичайно різнобар-вної життєвої кар'єри в усіх найможливіших таборах (також у таборі соціалістів-радикалів!) завжди робив передовсім особистою політику, заводи будучи „mehr päpstlich als der Papst selbst" і своєю „ревністю" роблячи медвежу прислугу своїм хлібодавцям. Тому, вдається, що й оці „новозорівські" виборчі вихилиси-викрутаси треба записати на рахунок її безпо-середнього „еластичного" релактора. Йому тре-ба теж завдячувати, що проти фальшивих і тен-денційних інформацій польської преси, шире-них про становище Преосв. єпископа Хомишина до виборів, „Нова Зоря" негайно не виступила і не спростувала їх. Бо Преосв. Владика такого становища чейже зайняти не міг...

## ПІД УВАГУ повновласникам листи ч. 11 і мужів довіря!

У зв'язку з виданими зарядженнями пригадується і поручається, аби повно-власники листи ч. 11 мав у себе зразки оригінальних підписів мужів довіря нашої листи у всіх виборчих обwodових комісіях округи.

Повновласник листи ч. 11 має порів-няти ті зразки з підписами мужів довіря на протоколах обwodових комісій в часі обчислювання голосів в окружній комісії при устійнюванні виборчих вислідів в окрузі.

## Ревізії й арештування.

### ЧОРТКІВЩИНА.

В доповненні до допису з Білобожницького повіту Чортків, повідомляють нас, що дня 27. X переведено основну 5-годинну ревізію в о. де-кана Льва Воробкевича, в якого нічого не най-шли. Рівночасно поліція перевела ревізію в чи-тальні „Просвіти" і в кооп. „Будучність" — в чи-тальні особливо цікавили поліцаїв книжки. Дальше були ще строгі ревізії у громадян Анто-на Заячківського, Василя Козара, Василя Юр-чишина, Івана Анткова, Івана Кушніра й Івана Ставничого. Ніде нічого не знайдено і нікого не арештовано.

В сусідньому селі Калинівщині переведено ревізію в кооперативі „Згода", а також у Васи-ля Полутренки. В Калинівщині теж нікого не арештовано.

Дня 7. XI. та сама „льотна бригада поліції" в числі понад 20 людей другий раз зїхала до Білобожницького і перевела ґрунтовну ревізію у громадян Івана Бойка, місцевого диригента хо-ро, в друге у Василя Козара, справника і в Ми-коли Савчина. Після того поліція переїхала ще раз до Калинівщини, де відвідала громадян Ю-ліяна Підвисоцького, Павла Панича, Івана Чор-ного, Данила Джага й інших. Нічого віде не знайдено і нікого не арештували.

### БУЗЕЧЧИНА.

В доповненні до попередніх ревізій переве-ла місцева поліція при допомозі поліції „стшель-цуф" з Камінки ревізію й арешти в отсих місце-востях:

## ОСТАННІ ВІСТІ

### АНГЛІЙСЬКІ ЖУРНАЛІСТИ У ЛЬВОВІ.

Спроваджений до Львова командантом поліції в Гаях Веа, редактор Ферсон має поруча-ючи документи мін-ства внутрішніх справ. Його прийняли 13. листопада представники держ. вла-ди у Львові. Дня 13. листопада приїхав до Льво-ва ще один англійський журналіст, співробітник льондонської „Морнінг Пост". Він був на авді-єнції у воеводи.

### АРЕШТУВАЛИ СВЯЩЕНИКА.

Дня 13. листопада арештували в Місткові (пов. Самбір) місц. пароха о. Ст. Макара та пе-редали прокураторові в Самборі. Йому закида-ють, що виступив проти закону про охорону свободи виборів.

### САБОТАЖ?

ПАТ повідомляє: Дня 12. листопада окол-о год. 17.30 перетяв хтось на залізничній стації в Ямниці (Станіславщина) 4 дрови для урухо-млювання залізничних стовпів. У зв'язку з цим як підозрілих арештували Василя Дейчаковського з Ямниці й 5 інших людей.

### ВИВЕЗЕННЯ АРЕШТОВАНИХ ПОСЛІВ.

Крім арештованих українських бувш. пос-лів, яких привезли до Львова, вивезли бувш. посла Бацьмагу до Радомя, а бувш. посла Квят-ковського відвезуть до Вейгерово. Слідчий суд-дя сказав, що з Берестя порозвозять 6. послів до міст, що є компетентні для їх процесів.

### КЕРОВНИК ПОЛІТ. ПОЛІЦІЇ ПЕРЕНЕСЕНИЙ ЗІ ЛЬВОВА.

Центральна влада перенесла зі Львова ке-ровника політчної поліції у Львові ком. Білєви-

ча на Поморе. Він сповнятиме тимчасом обов'яз-ки команданта поліції в Тчеві. Із ним перенесли трьох тайних агентів: Будного, Ковальчика та Войцеховського.

### АРЕШТУВАЛИ Б. ПОСЛА.

У Познані арештували 13. листопада голо-вного кандидата Центроліву б. посла Міхалке-вича та директора Польського Банку Ган-дльового Мончинського.

### ЗА ВИДАЧУ СУДДІ ДЕМОНТА КАРНОМУ СУДОВІ.

Оборонці бувш. послів, ув'язнених у Бересті н. Б., зложили на руки президента Найв. Суду Погорецького, як предсідника вищого дисци-плінарного суду внесення, в яким домагаються видати карному судові суддю апеляційного су-ду Деманта. Оборонці мотивують внесення тим, що с. Демант знасилював карний кодекс уст. 636 і 649, бо прирорював свідомо проти закону до берестейських в'язнів тяжкий рід позбавлення волі. Крім строго правних доказів подані у вне-сенні всі факти позбавлення волі політичних противників.

### БУРЯ В СТАНІСЛАВОВІ.

Дня 12. листопада підчас бурі зірвав вихор бляшану крівлю з магістратського будинку на Тринітарській площі в Станіславові. В будинку були із них. Трьох людей було при цьому ране-них, із них одного відвезли до лікарни.

### ПІМСТІВ ГАНЬБУ СВОЄЙ ДИТИНИ.

У літі мин. року на леваді біля Знесіння (коло Львова) 65-літній Пужак заманив 6-літню дочку робітника Федька Мацібуха та знасилю-вав її. Дівчинка розповіла це своєму батькові, що небаром надійшов сюди. Мацібух у гніві ударив

В дні 16. і 23. листопада го-лосуйте всі на листи „Укра-їнського і Білоруського Ви-борчого Бльоку" число —

11

Пужака палицею по голові і абив його на місці. У четвер, 13. листопада обвинник станув перед судом. Зізнання кільканадцять свідків були не-прихильні для обвинного. Трибунал увільнив об-винуваченого від вини та кари.

### ПАБСТ ВЕРНУВСЯ ДО АВСТРІЇ.

Майор Пабст, якого були вислали з Ав-стрії до Італії, вернувся 13. листопада до Інсбру-ку. На італійсько-австрійським кордоні приві-тав Пабста командант Гаймвери д-р Штайлде, представник міністра Штаремберга, урядовці та відділ Гаймвери. Майор Пабст в однострої Гаймвери переглянув почесну варту та у промо-ві підкреслав, що він вірний ідеалам організації. В Інсбруці відбулася парада в честь Пабста. Його витали одушевлено.

### ДЕЛЕГАЦІЯ ШТАЛЬГЕЛЬМУ У МУСОЛІНІЯ.

Аг. Аваса повідомляє, що Мусоліні прийняв на авдієнції делегацію Штальгельму. Провідник делегації Гайнке подякував Мусоліні за шире прийняття. Гаймверці знають, що у боротьбі з марксизмом повинні ґрунтуватися на фашиз-мі та що малі держави в Європі залежні від спільної долі й мусять розвиватися рівнобіжно. Мусоліні відповів по німецьки, що після побу-ту в Італії штальгельмівці могли б заперечи-ти очорнення, кидані на Італію та висловив сим-патії для Штальгельму.



Дня 8. XI. п. р. арештовано в Мнятині Стари́м касієра місцевої кооперативи Анатолія Войтовича і його брата Миколу Войтовича.

Дня 5. XI. п. р. переведено ревізію в Новосілах майже в тілім селі, при чім розкидано селянам стіжки обійма, загати і т. д.

Дня 3. XI. п. р. переведено ревізію в Остро́ві у о. Васи́льківського; того самого дня переведено також ревізію в Журатині у Семена Михалюка.

Дня 7. XI. п. р. переведено ревізію в Ракобу́тах у о. Лиска, а місцевої молочарської спілки, у справника кооперативи Дмитра Сенека, гром. писаря Васи́ля Сороки й інших свідоміших громадян. В Ракобу́тах поводитися подібно, як у Новосілах.

Тогож дня переведено ревізію в селі Купче́ у місцевого нач. громади, купця Миколи Турчаківця й інших свідоміших громадян.

Дня 8. XI. п. р. переведено ревізію в Побу́жжях у о. Ванчинського, канд. кандидата Семена Лісовця, в місцевої кооперативі й численних громадян, при чім „стшеляць“ питає, хто є українці.

Також переведено дня 3. XI. п. р. ревізію в самім Буську у місцевої Скадалиці ПСК, в канцелярії „Рідної Школи“ й у місцевих Сестер Йосафаток.

При всіх цих ревізіях нічого нелегального не найдено. Забрано в деякого цензурні видавництва.

#### ЛВІВЩИНА.

Раненько дня 13. п. м. арештовано в селі Зашкові, пов. Львів, і відставлено до Львова секретаря читальні „Просвіти“ Михайла Граба і члена надра, ради кооперативи Миколу Мотника. Давніше вже в обох арештованих перевозила місц. поліція ревізію, але нічого не знайшла.

Дня 12. листопада п. р. в год. 5. рано арештовано Ковалів Михайла, учителя в Рудні під замітом підпалів в Чижикові. Арештованого відставили до постерунку в Левандівці.

### Ревізії у львівських лікарів-українців.

Дня 13. листопада переводила поліція ревізії у Львові в лікарів-українців: д-ра І. Курвіця, директора Народньої Лічниці, у д-ра Тита Бурчинського, д-ра Маркіяна Дзеровича, д-ра Ярослава Гинилевича (на Левандівці), д-ра Васи́ля Камушинського, д-ра Ростислава Біласа та д-ра Богдана Макарушки. Шукали за фотографіями.

### З Берестя до Львова.

Свідчий суддя Демант, що веде справи б. послів, ув'язнених у Бересті н. Б., заявив, що слідство майже покінчене та що судові розправи відбудуться у місцевостях, до яких б. послі і належали. У зв'язку з цією заявою перевезено дня 13. листопада вранці до Львова з Берестя б. послів: Вислоцького, Ліщинського, Паліва та Целевича (УНДО) і д-ра Когута (УСРП). Крім названих у львівських арештах є ще: бувші українські послі д-р Дмитро Левницький, Гринь Тершаковець і Володимир Кохан.

### Арештували ще одного англійського журналіста.

У Гаях Великих біля Львова арештувала поліція кореспондента шікаговського щоденника „Дейлі Ньюз“ Джеймса Ферсона. Ферсон мав при собі закордонний паспорт із візою польського консулята в Лондоні. Кореспондента Ферсона та портієра готелю „Жоржа“, що товаришив Ферсонові, спрацювали до Львова. Поліція переслухує Ферсона з вільної стопи.

### Б. німецького посла засудили на 6 місяців тюрми.

Дня 12. листопада суд у Бигдоші проголосив присуд у процесі бувш. німецького посла Гребе. Його засудили за проступок із 129 § на 6 місяців тюрми.

### Арештування в Італії.

В останніх днях фашистська міліція в північній Італії арештувала знову багато осіб, між ними Гітліна Батістія, сина провідника ірредентистів, якого підчас війни розстріляно за державну зраду. В Генуї арештовано професора філософії д-ра Осипа Ренсі, який зараз повер у Італію. В р. 1928 він ще був призначений фашизму, а в цьому році завзято виступав проти Муссоліні. Крім цього у Італії унімалися і б. міністр Беаллоти, редактор Фаррі, професори Бавер, Россі, Кантоні, б. посол Перачіні, інж. Калачі, проф. Меоні і Патіні та інші.

### Відгуки дня.

#### Вибірчі хвилі.

Вибори ось-ось. Розгулялися людські страсти як деспані води. Хвиля за хвилею бе об скалу, на якій стоїть виборець і кожна хоче вляти його в свої обійми. Куди не глянь — повільно виборчої агітації. Летючки, як листя осіню — летять, летять, летять. І так само як листя бою їх паде в болото.

Найбільше завзято бе об скалу виборця перша хвиля, найгуштіше вистеляють шляхи летючки одніки. А все те, як камуть бобісти, для добра народу, якого обкрадав, туманив і нищив українсько-лихепольсько-центровісний табір. (Красота — не табір! — Прим. скл.)

Як вдаряє об скалу однадцята хвиля — не ахати. Одні кажуть, що сильно, другі кажуть, що легко, а треті, що й і вдарити не треба, бо український виборець добре пізнає її на бурхливій виборчій озері.

Зате як вдаряє перша хвиля, це бачить і чує кожний, навіть той, який щойно за двадцять літ матиме право голосу.

На розпутьях величудних явилася така скількість виборчих гімн, якої ще не було. Виють вони різними голосами і на ріжний спосіб, піють, брешуть і блеять аж вуха вянуть.

Кого тільки не кличуть на свідків своєї (добрезаплаченої!) правдомовності.

Петя Певний, що розсівся на т. зв. „Українській Ниві“ вийняв за переведення доказу, що Матір Божу і Тарас Григорієвич Шевченко були і є за „однікою“.

„Матір Божу заплаче, як не даш голосу на ч. 1!“ — каже він до своїх читачів.

Звілки він набрав цієї певності — Бог один знає. Може в Понаївській Лаврі розвідав, а може таки в самій Варшаві від консисторії. Пан Певний людина метка, сюди-туди і дістав відомість.

Або таке:

На першій сторінці „Української Ниви“ ве-

ликий портрет Шевченка, а довкола слова: Голосуй на ч. 1! Голосуй на ч. 1!

Виходить, що Шевченко забрав голос, щоб баламутити не ширилося і підпавідав своїм землякам на кого мають голосувати.

Не бачив я останніх чисел „Укр. Ниви“, але думаю, що в там забрали слово важніші землі і небесні сили та дораджують єдиноспасоному листу.

Так диглядає мент-білий чесний спосіб привертання голосів на Волині.

В Галичині нема „Української Ниви“, але вате є пошкі „Селянщини“, „Голоси Народу“ і т. под. летючки.

Що в них не понаписувано!

Піше „Голос Народу“ в відові Рускої Аграрної Партії: „Вавилонське мракобісіє покрутило поняття так, що біле стало чорним, а що чорне, стало білим!“

Що мракобісіє, то свята правда і що покрутило теж не брехня.

„Руска Аграрна Партія поставила собі за ціль господарсько-економічну відбудову червоних (галицьких) земель“.

Шож — ціль несорішта. Але замість писати „галицьких“ у скобках, треба було вже все вати в скобки, так як воно і є на ділі.

Вкінці одна летючка, обговоривши побіжно причини „пацифікації“, дає такий виборчий аргумент:

„Таж твій пастир, гр.-кат. святи. Яворський прилучився...“ і т. д.

Не знаю цієї нової політичної зорі, яка явилася на бобістичнім овиді, але виглядає на першорядну, бо, грубими буквами видрукована.

Коли — як каже пан Петя — Мати Божу буде плакати, коли Шевченко є за однікою; а ще коли сам о. Яворський прилучився до того, то шож тобі український виборче робити?!

Нема рали. Голосуй! Але я знаю: тобі буде мало одна однінка.

Так голосуй на дві.

Галактіон Чіпка.

### Ідентичні методи „Слова Польского“ й „Пролетарської Правди“.

В ч. 253. „Діла“ ми подали за єндецьким „Львівським Курером Поранним“ п. н. „Нечуваний документ наших часів“ буквальный переклад обійника голови чортківського виборчого комітету Б. Б. Поява цього обійника у пресі викликала шалену люту у „Слова Польского“. Замість напитувати скомпромітованого співпартійника й бодай „про форма“ заповісти якісь слідство, або навіть віднекатися зв'язку з занадто ревним „діячем“, „Слово Польске“ ні трішки не сумнівається, що той ганебний обійник дійсно був розісланий і що — він цілком слушний і правдивий. Дивна ментальність панів із „Слова Польского“ казала їм лише обуритися на єндеців з „Льв. Курера Пор.“, як вони посміли той обійник оголосити друком та ще й отверто проти нього виступити, замість потихеньку асоціалізуватися: адже він звернений проти українців, значить а пріорі добрий і корисний, а його зміст і характер це речі другорядні й байдужі. Отож львівські єндеки були з ласки „Слова Польского“ відразу іменовані проносованими союзниками „українських сепаратистів“, а чоловік кандидат єндеції у Тернопільщині й передовик „Льв. Курера Пор.“ д-р Владислав Свірський удостоївся докору, чому він не згодився на виборчу листу УНДО! Мало того. Нинішнє „Слово Польске“ (з 14. п. м.), поміщуючи замітку про те, що „Діло“ передрукувало згаданий обійник, дозволяє собі на таку замітку:

„Діло“, передруковуючи статтю, стримує себе від коментарів, уважаючи, що виручив його достаточо єндецький орган“.

Точніськo таких самих метод уживають у відношенні до „Діла“ більшовики. Кілька днів тому ми цитували голоси з „Пролетарської Правди“, між якими було запевнення, що „Діло“ тому „навмисне“ пропускало до складки описи подій з краю підчас т. зв. пацифікаційної акції, щоби „боронити своїх польських однодумців“. Там — значить — навмисне ських однодумців“. Там — значить — словом, новчали і тут навмисне мовчимо, — словом, у всіх справах, в яких „Діло“ мовчить, грає у вищу політику; або союз з санациєю, або з єндецією! Але ми не динемося: редакція з „Пролетарської Правди“ у Києві та тори „Слова Польского“ у Львові справді не можуть уявити собі того, як можна не писати про щось свобідно й розмашисто, коли їм тільки забажається?! Писати згідно з комуністичною совістю у царстві совітів та неостичною совістю у Польщі в 1930 році, санацийним світоглядом у Польщі в 1930 році. Чейже свобода друкованого слова є для них повна і необмежена!

### 1000 ІНВАЛІДІВ УГА ЖДУТЬ НА ПОМІЧ СУСПІЛЬНОСТІ.

Вшануйте їх заслуги в цьому місяці! Честь народу наказує забезпечити життя тим, що в обороні його чести віддали своє здоров'я.

### НОВИНКИ

— Байки з тисячі й одної ночі про українського князя Макогона. Шо краківський Курерок про українські справи випикує такі гумористичні історії, яких не придумав би нераз і редактор „Зиза“, то ми всі знали, але те, що читаємо з останнім числі цього краківського щоденника, мабуть не придумалаб слава Шехеризада із казок „Тисячі й одної ночі“. Читаємо там, що сотник американської фльоти Макогін, прогнаний недавно поза межі Польщі, любився в дочці адмірала американської фльоти і хотів з нею женитися. Адмірал відмовив йому і тоді український Макогін, щоби здобути ласку улюбленої дівчини та її батька, почав перекопувати їх, що що він є внуком останнього гетьмана України Розумовського та що і сам буде гетьманом. Тоді то дочку адмірала закортіло бути жінкою бучого гетьмана і вона вийшла за нього заміж, а адмірал дав дочці велике придане: Збогатившись коштом адмірала, Макогін втиснувся в дипломатичні круги і граючи ролю українського мецената, стояв на услугах ріжних дефеизів східноєвропейських держав, виступаючи перед українцями як муж довіри президента Зєдінених Держав Гупера, який начебто підтримував акцію сотника Макогона для здобуття гетьманського престолу в Києві. Цей Макогін був такий хитрий, що навіть маршал американської армії Першинг повірив у його гетьманське походження та подарував пані Макогонів свою фотографію із підписом та декляцією, в якій пані Макогону називає „княгинією Розумовською“. В тому дусі написана ціла стаття. Читаючи цю статтю, мається враження, що „Лісторювани Курер Подзямний“ педагог якась Шехеризада.

Повідомляється ВП. Громадянство, що заповіджений

### Курс Модерних Танців

Тараса Витвицького (при артистичній співучасті п. Тамари Панченко) розпочинається в суботу дня 15. листопада 1930 р. в домі при вул. Зелений ч. 7. перший поверх направо. Початок курсу: для молоді — в год. 6-й, для старших — в год. 8-й вечором.

Вписи приймаються також в днях 13-го і 14-го листопада п. р. від 6. до 8. год. вечором. 578 2-2



— Польське військо матиме паралітичний односторонній. Історичне Бюро М. С. Військ. опрацює проекти парадних військових односторонніх для старшин і рядовиків. Ці проекти розгляне окрема комісія і передасть до затвердження міністерства. Ці односторонні будуть подібні до військових мундурів польського війська, з доби австрійського князівства.

— Любов найвної дівчини до ненавистного львів'янина перед судом. Ванда Бережницька, дочка власника реальності і заступника фірми фабрики чокотини, здобувши освіту в монастирі в Бельську, вернула 1927 р. до Львова і замешкала у родичів на Стрілецькій Площі напроти будинку рятункового поготівля. Ванда була молоденька, не знала життя ні людей і як метелик летіла до всього, що світилося, не знаючи, що можна спалити свої крила. Одного дня побачила 30-літнього санітаря рятункового поготівля Петра Ольшевського і він так припав їй до впадоби, що вона сама зателефонувала до нього перша і запропонувала йому своє серце. Санітар Петро Ольшевський був не в тім битий: він не відштовхнув дівчини від себе, але дав їй відчуття, що окрім її серця, він потребує грошей. Найважливіша так боялась втратити свого хлопця, що викрадала в батька гроші і давала їх Ольшевському, а Ольшевський частину грошей пропивав і гайнував на гулянках, а частину, в сумі 5500 золотих складав у касі ощадності на чорну годину. Таким чином хитрий санітар виманяв у найвної дівчини понад 50.000 золотих. Батько Ванди довідався про любов дочки до санітаря рятункового поготівля і вилаяв дочку та заявив, що ніколи не дозволить їй вийти заміж за чоловіка, який звозить з міста бабуні переїхавши автомобілями та замитає кімнати рятункового поготівля. Батько навіть грозив, що як санітар не залишить його дочки в спокою, то він йому поломить ноги. Мати поломані ноги і опинилась в рятунковім поготівлі, це річ неприємна навіть для того, хто в тому поготівлі постійно працює, але зрезиґнувати санітарів із дівчини, яка крім серця офірувала йому і гроші та ще й купувала убрания та золоті дарунки, це не так легко і санітар далі залинявся до п-ни Ванди. Зажурений батько, бажаючи розлучити цю недібрану пару, переселився із Стрілецької Площі на вул. Зиблікевича. Але до своєї неволи, нема далекої дороги і санітар бігав аж на вул. Зиблікевича. Вкінці батько Ванди завважив, що дочка обкрадає його і довідався кому віддає гроші та подав справу до суду. І для

12. п. м. перед львівським судом ставув санітар Петро Ольшевський, його наречена Ванда Бережницька, багато свідків, між ними і батько Ванди. Ванда призналась, що віддавала Петрові гроші, бо він обіцяв їй оженитись з нею. Справа гроші, бо він обіцяв їй оженитись з нею. Справа гроші, бо він обіцяв їй оженитись з нею. Справа гроші, бо він обіцяв їй оженитись з нею.

— Сезонні робітники для Франції. Еміграційний Синдикат подає на основі урядових джерел, що на листопад потребують у Франції в загальному числі 1.414 робітників, в цьому 710 рілльних, 615 до копалинь вугілля, 40 до копалинь руди, 49 до промислу. Хто хоче їхати, має зареєструватись у Держ. Уряді Посередництва Праці.

— Трагедія матери. Сотник польської армії Колаковський, розвіявся зі своєю жінкою Яніною і він замешкав у Львові, а вона у Варшаві. Двоє дітей цього подружжя забрав до себе Колаковський, а щоб спалити всі мости між собою і жінкою, Колаковський заборонив своїй колишній дружині бачитись з її дітьми. Несчастлива мати довгий час томила тугою за дітьми і старалась бачитись з ними, а коли це не вдалось, вона стрілила собі в чоло і ранила себе смертельно. Умираючи в ліжничі, просила привезти до неї її діти, щоб хоч на них подивитись, але заки діти приїхали, вона була мертва.

— Поліціянт смертельно ранив в'язня. Михайло Ківан убив свою наречену і за те мав сидіти десять літ у в'язниці в Ліді. Коли на днях його перевезено з одної в'язниці до другої, Ківан пробував утекти і сховався на стапії між вози, але постерунковий стрілив за ним 6 раз і смертельно поранив. Тепер Ківан замість до в'язниці дістався до ліжничі.

— Військовий музикант шпіоном. У Липську закінчився процес проти музиканта німецького полку Адама, який разом зі своєю жінкою зраджував військові тайни свого полку в користь сусідніх держав. Адама засуджено на 10 літ в'язниці, а його жінку на 5 літ. Сконфісковані в Адама 12.000 марок віддано на власність держави.

— Самовбивство короля заліза. На днях застрілювався Карло Купельвізер, власник острова Бріоні недалеко Триєсту та численних фабрик заліза. Наложив він на себе руку у своїй приватній віллі на згаданім острові у 50 році життя. Смерть цього багатого і здавалося щасливого

фабриканта, якого звали „кородем заліза“ являлася в Триєсті сенсацією, тим більше, що причина самовбивства нікому невідома.

— Видержав 72 години без поживи. Минулої суботи недалеко пристані Гумбольта затонула корабель „Бруклін“, а з ним один старшина. По 72 годинах вдалось добути цей корабель з під води і виявилось, що затоплений старшина сидить живий у кріслі корабля, недоступний для води. Він був майже непритомний зі страху і голоду, але є надія зберегти його при житті.

— Зі страху перед ДПУ збожеволів. Урядовець радянської торговельної місії в Берліні Фрідман чимсь прогрішився перед радянською владою і дістав наказ негайно вернути до Москви. Фрідман знав, що там ДПУ його розстріляють і так цього настрашилося, що збожеволів і опинився в домі для умов хорих.

## З кіна.

МАРУСЕНЬКА: „НАДДУНАЙСЬКИЙ ВАЛЬС“.

Відень досі славний блакитним Дунаєм і рожевими вальсами. Із цього погляду, як саме герой цієї блакитно-рожевої фільми, в ньому пішого не змінилось від смерті цесаря. Тільки нема в ньому володарів із блакитною кров'ю. Залишилося віденським сентимент до доби цесарської величі. Архикняжна, що живе на витланні, в нужді, найде свого блудного лицаря. Це не буде архикнязь; героями лінійної доби є скромніші професії, нпр. балетмайстри.

Фільм легка та приємна як віденська музика, недурно її героя грає Гаррі Лідке; не тільки кіноманки мріють про нього; архикняжна теж. Яким простим і дотепним способом віденський балетмайстер може здобути серце дівчини з блакитною кров'ю про це можуть довідатися ті, що люблять любовні історії прості як сюжет оперетки і легкі як віденські вальси.

Архикняжною була американська артистка. Ажжеж американські фільмові артистки з сучасними архикняжками.

М. Р.

## Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам для 13 листопада п. р. масло пріма експортне солене 470 зол. масло пріма блякоме несолене 470 зол., літра мазо 0-38—39 сотиків, літра сметани 170 зол., копа смет 1250 зол.

# ОГОЛОШЕННЯ

## Театри.

Великий Міський Театр:  
Пятниця, 14. листопада, год. 7-30 веч.  
„Фіалка в Монмарт“.  
Субота 15. листопада, год. 3-30 поп.  
„Господарський бал“, Заблудлого;  
год. 7-30 веч. „Фіалка в Монмарт“.  
Неділя 16. листопада, год. 3-30 поп.  
„Дімок трьох дівчат“; год. 7-30 веч.  
„Фіалка в Монмарт“.

Театр Різнородностей (в Нар. Домі):  
Пятниця, 14. листопада год. 7-30 веч.  
„Дорога Ангелман“.  
Субота 15. листопада, год. 7-30 веч.  
„Дорога Ангелман“.  
Неділя 16. листопада, год. 3-30 поп.  
„Хороший юнак Швейя“; год. 7-30 веч.  
„Дорога Ангелман“, Гансманна.

Малий Міський Театр:  
Пятниця, 14. листопада, год. 7-30 веч.  
„Перша пані Сельбі“.  
Субота, 15. листопада, год. 7-30 веч.  
„Перша пані Сельбі“.  
Неділя, 16. листопада, год. 3-30 поп.  
„Вічне перо“; год. 7-30 веч. „Перша пані Сельбі“.

„Театр Новин“ в салі кіна „Кольосей“:  
Субота, 15. листопада, год. 7-30 веч.  
„Пітка Карла“, прем'єра.

## Кіна.

АПОЛЬО: Звукова фільм: „Ніч на солов'я“ (Ів. Петрович).

КОПЕРНИК: Звукова фільм: „На Сибір“.

КОЛЬОСЕЙ: Нечинне.

ЛЕВ: Звукова фільм: „На Сибір“.

МАРУСЕНЬКА: Звукова фільм: „Наддунайський вальс“.

ОНІЗ: Царський кур'єр. (Іван Мошкін).

ПАІ: Трагедія Габсбургів (дві серії разом).

ПАІЯС: Звукова фільм: „Дорога до раю“ (Ольга Чехова).

ПІСНИЖ: Пят і Патахон як королі води. Звуковий додаток.

ПРОМІНЬ: Мадям Рекаміе. Звуковий додаток.

РІИ: Звукова фільм: „Поганин“ (Рачон Новаро).

ХИМЕРЯ: Терниста доля.  
ФІЯТОМОРГАНЯ: Бригада смерті.  
СТИЛЕВЕ: Місто чудес (Фербенко).  
Задюблений небіжчик.  
УТІХА: Біле пекло Піз Палю. Дюбровлені.

## Програма радіо.

Пятниця 14. XI. 1930.

Варшава (1411,7) 20-15 Концерт філармонії. Гельсінгфорс (221,4) 17-25 Квартет мандолінистів. Копенгага (281) 20-00 Концерт. Лондон (356,3) 13-00 Радіооркестра. Берлін (419) 18-45 Мадярска пісня. Харків (426) 16-00 Гумор і сатира. Рим (441,3) 12-45 Радіоконцерт. Прага (486,2) 16-30 Музика. Будапешт (550,5) 17-30 Мадярска армія. Париж (1724,1) 16-45 Концерт. Москва (1451) 15-00 Концерт.

Субота 8. XI. 1930.

Варшава (1411,7) 16-45 Твори молодих музичних талантів. Гельсінгфорс (221,4) 18-35 Радіооркестра. Лондон (356,3) 18-15 Танцюва музика. Берлін (419) 16-30 Концерт. Харків (426) 16-00 Концерт. Стокгольм (435,5) 16-00 Популярна музика. Рим (441,3) 12-45 Легка музика. Прага (486,2) 19-20 Концерт. Відень (516,3) 12-00 Капеля Ледерера. Будапешт (550,5) 12-05 Балабайкова оркестра. Париж (1724,1) 10-00 Концерт.

## ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає

Позір, Грималішчина і Скалатщина! Прошу ВП. о. Парохів скалатського і грималішського деканату в понеділок дня 17. п. м. по виборах до сейму і 24. п. м. по виборах до сенату повідомити мене про вислід виборів і подати точно, кілька було управлених до голосування і кілька голосів віддано на поодинокі листи. — Олександр Пісечний, голова Повітової Організації в Грималіші.

Учениці дівочої гімназії Р. Ш. в Станиславові зложили з нагоди іменин директора 100 зол. на будову власного гімназійного будинку. 880

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

ПОМЕШКАННЯ 3 покої і кухня, ком-форт до винайму. Чинш місячний, вул. Потоцького ч. 111. 870 2-2

ГОДИННИКИ тільки найліпших фабрик, препозитивні, продає за готівку і на рати від десятиків літ з найліпшої сторони знає фірма Іван Зельтенрайх, Львів, пл. Маріївська ч. 5. 437

ЯК ЩОСЬ поспується в твоїй золотій брошці — добийнаго направити по Мандя за 100 сотиків. — Вул. Коперника, напроти кіна. 772 5-7

ТРИ КІМНАТИ з кухнею, повний ком-форт, коридорова система, також халатерська кімната з ужином для двох до винайму від 1. грудня п. р. Відомість в Адм. „Діло“. 873 2-3

КІМНАТА умебльована для 1-2 осіб з удержанням або без до винайму Гевінга 24 партер. 879 2-3

ПАНОЧКИ в цілком удержанням за приступною оплатою прийму. — Адміністрація під: „Мешкання“. 861

ПЛАЩІ, сукні, блузи і перерібки, у-чненням знижені ціни, виконує дешеві Гоманова, Тарновського 86 партер.

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

Поручаємо всілякі тартакові матеріали, як смерека — ялиця так столярські, як і будівельні.

Тартак ЗАРВАНИЦЕРА в Калуші. 1617 34-2

## Д-Р ЕВГЕН ДУРДЕЛЛО

бувш. лікар заграничних клінік, спеціаліст шкірних, венеричних і сексуальних нешт (позова веніч) та лікарської косметики ординує в шкірних недугах і т. д. від год. 8-10, 14-16, в косметичній від 10-11 і 16-18 в неділі і свята від 10-11. Гірське сонце. Вапофор. Літтерів. Кратерів. Сепаративні ждальні.

Львів, вул. Синтуська ч. 22, III. п. (біля Нар. Гостиниці). Ванда до вжитку. Телефон 38-30

## ХЕМІЧНА ПРАЛЬНЯ „А. Н. Paris“

Цілий Львів пере і чистить свою гардеробу в найбільшантишних складях міста пл. Академічна ч. 5. Тел. 63-69 вул. Казимирівська 10. Тел. 69-72

Поручення з провінції погоджується 1729 негайно. 16-17

## НАКЛАДІЯ SCHERL у БЕРЛІНІ

поручає слідуючі свої видання: Berliner Lokalanzeiger, Der Tag, Berliner Nachtausgabe, Der Montag, Die Woche, Die Gartenlaube, Filmwelt, Sport im Bild, Scherls Magazin, Allgemeiner Wegweiser, Praktischer Wegweiser.

Адреса всіх виданій така: BERLIN SW 65, Zimmerstrasse 35-46.

В перепиці треба зазначувати: Ausland-Abteilung, Місія платити в Польщі: Банк для торговлі та промислу. Познань (чекове коно) в ПКО ч. 200.1000. Почтове коно в Берліні: Berlin, N. 3.111.

Ширіть наш часопис!